

Bilag

*Overenskomst
om ændring af samarbejdsoverenskomsten
mellem Danmark, Finland, Island, Norge og Sverige*

Danmarks, Finlands, Islands, Norges og Sveriges regeringer, som ved overenskomster af den 13. februar 1971, den 11. marts 1974, den 15. juni 1983 og den 6. maj 1985 har ændret samarbejdsoverenskomsten af 23. marts 1962 mellem de nordiske lande, og som finder det formålstjenligt med visse ændringer af Nordisk Råds organisation og arbejdsformer, er blevet enige om følgende:

I

Artiklerne 51, 52, 54, 55, 56, 57 og 58 i samarbejdsoverenskomsten får følgende nye ordlyd:

Artikel 51

»Plenarforsamlingen består af alle medlemmer af rådet.

Plenarforsamlingen afholder ordinær session mindst en gang om året. Ekstraordinær session afholdes, når præsidiets beslutter dette, eller når mindst to regeringer eller mindst femogtyve valgte medlemmer fremsætter anmodning derom.

Rådets beføjelser udøves af plenarforsamlingen, hvis andet ikke er særligt foreskrevet.

Plenarforsamlingens forhandlinger er offentlige, medmindre plenarforsamlingen beslutter andet«.

Artikel 52

»Plenarforsamlingen udpeger for et år ad gangen ved første årlige ordinære session et præsidium bestående af en præsident og højst ti andre medlemmer.

Delegationerne skal være repræsenteret i præsidiets med mindst to medlemmer hver. Så vidt muligt bør forskellige politiske anskuelser repræsenteres i præsidiets.

Medlemmer af præsidiets skal være valgte medlemmer af rådet. Bliver hvervet som medlem af præsidiets ledigt mellem to ordinære sessioner, skal for tiden indtil et nyt præsidium udpeges,

et nyt medlem udpeges af den delegation, som det afgående medlem tilhørte.

Præsidiets varetager rådets løbende forretninger og optræder i øvrigt på rådets vegne i den udstrækning, som fremgår af denne overenskomst og rådets forretningsorden«.

Artikel 54

»Rådet bistås i sin virksomhed af et præsidiensekretariat, som ledes af en præsidiensekretær, udpeget af præsidiets, samt af et kollegium (sekretærkollegiet) bestående af præsidiensekretæren og generalsekretæren for hvert lands delegation.

Hver delegation ansætter det sekretariatspersonale, der skal bistå delegationen«.

Artikel 55

»Regeringerne, Færøernes landsstyre, Grønlands landsstyre, Ålands landskapsstyrelse, ministerrådet, rådets præsidium og udvalg samt medlemmerne har ret til at fremsætte forslag for rådet.

Ethvert forslag skal behandles i et udvalg eller af præsidiets, inden det færdigbehandles i rådet«.

Artikel 56

»Rekommandationer vedtages af plenarforsamlingen på grundlag af fremsat forslag herom.

Anden henvendelse (fremstilling) kan foretages af præsidiets på grundlag af fremsat forslag herom.

Udtalelser afgives af plenarforsamlingen. Når præsidiets foretager henvendelse (fremstilling), afgives udtalelse af præsidiets.

Præsidiets skal til plenarforsamlingen anmelde de foranstaltninger, der er truffet i henhold til andet eller tredje afsnit«.

Artikel 57

»Et valgt medlem kan stille spørgsmål til rege-